

# Saale-Zeitung.

Angaben

werden die Spaltenzahl oder deren  
Wann mit 20 Pf., sechs auf 60 mit  
20 Pf., befristet und in der Expedition,  
von unseren Anzeigenstellen und allen  
Annoncen-Expeditionen angenommen.  
Bestellen die Seite 75 Pf.  
Erhöht insbesondere aufwärts,  
Sonntag und Montag einmal,  
sonst zweimal täglich.  
[Der Abdruck unserer Original-Artikel  
ist nicht gebührenpflichtig.]

**Bezugspreis**  
Für Halle vierteljährlich 2,50 M., bei  
vierteljährlicher Anlieferung 2,75 M., durch  
die Post 3,25 M., anfalls Zustellung  
gebühren. Bestellungen werden von allen  
Buchhandlungen angenommen.  
Im amtlichen Zeitungs-Vergleichnis  
unter „Saale-Zeitung“ eingetragen.  
Für die Redaktion verantwortlich:  
Max Schorre in Halle.  
Erscheinung von 10<sup>h</sup> bis 12<sup>h</sup> Uhr.  
[Verantwortl. Redaktion Nr. 2532. - Expedition Nr. 176.]

42. Jahrgang

Nr. 93.

Halle a. d. Saale, Donnerstag, den 25. Februar

1904.

## Englisches Dumping.

Von sachverständiger Seite wird dem Handelsvertrags-  
Berein aus London geschrieben:

Ein schottisches Sprichwort sagt, der Engländer hält jede  
seiner Gänge für einen Schwan. Dieses Sprichwort ist ein  
Wahrwort. Die neue Selbstschätzung wird dem Durch-  
schnittsengländer durch die Geringschätzung seiner Belastung  
mit Kenntnissen über ausländische Verhältnisse erleichtert.  
Selbst sogenannte Spezialisten müssen bei jeder Gelegenheit  
ihre mangelhafte Beschaffenheit über ausländische Zustände  
auf ihrem eigenen Fachgebiete zugeben. Niemals ist dieser  
nationalbritische Charakterzug deutlicher hervorgetreten als  
in der englischen Schaffsollkampagne. Man braucht nur die  
Unfähigkeitigkeit familiärer positiven Angaben zu er-  
innern, die Chamberlain zur Unterjüngung seiner wirt-  
schaftlichen Gedanken beigetragen hat. Der ganze fair-trade-  
Gedanke bedeutet in englischer Sprache nichts anderes als  
die Aufstellung englischer Wirtschaftsbedingungen zum Maß-  
stabe der Verteilung für die in der übrigen Welt herr-  
schenden Handelsmethoden. Nur unter Zurückdeutung  
dieser Einzelheit konnte das Kaufverbot von „Dumping“ ge-  
gründet werden. Denn wie die Autoritäten des von „Dumping“  
bedrohten Stapelinfinites, also des Eisenerzes, der  
Bleiindustrie und der Textilindustrie, ganz richtig und ziel-  
bewußt hervorheben, bedeutet „Dumping“ mit nichts nur  
die Ausfuhr zu Verkaufspreisen, sondern vor allem die Aus-  
fuhr von Waren, die unter dem englischen Selbstschätzungs-  
standard hergestellt und unter der in England handels-  
üblichen Preisrate vertrieben werden können. Nur wenn  
diese Definition dem Ausdruck „Dumping“ zu Grunde gelegt  
wird, können Maßnahmen gegen „Dumping“ den wirtschaft-  
lichen oder technischen Vorrang der Wettbewerbsländer  
ausgleichend geeignet sein, während „Dumping“ als wirt-  
schaftliche Verlustausfuhr kurze Weile haben würde — und  
obendrein auch in dem englischen Wirtschaftsleben nach-  
gewiesen werden kann.

Der „Mann auf der Straße“ hat sich so sehr daran ge-  
wöhnt, sich als Empfänger des Fortschritts und der Gere-  
chtigkeit zu empfinden, daß kein besserer Feind zu seiner  
Verletzung im sozialpolitischen Gern ausgedacht werden konnte  
als die Ausfuhr, seinen Platz an der Sonne mit der  
alten britischen Elite auszumessen, die einst das Volk von  
Kaufleuten wie ein königliches Hepter führte. Es jagdet  
nichts, daß dieses Maß seitdem ebenso wie das eigenartig  
festgefahrene Dutzendmaß von der übrigen Welt durch  
ein besseres ersetzt worden ist. Was weiß der Mann in der  
Straße davon? Wie man aber, wenn die überkontinentalen  
und amerikanischen Dumping-fahrenden englischen In-  
dustrien selbst unter dem Maß englischer Selbstkosten,  
englischer Profitrate, unter dem Maß fairen Handels verhalten  
halten, ja noch verkaufen und sich mit weiteren Plänen  
der Verschlingung an diesem Idealmaß trügen?

In Nordengland und Schottland hat irisches Dumping  
die schottische und englische Flachspinnerei vernichtet. Irisches  
Leinwand wird nach England „gedumpt“, irisches Jute,  
wenn auch unter amerikanisch-englischer Firma, nach den  
Vereinigten Staaten. Cleveland Robeisen wird in ge-  
waltigen Mengen zu Verkaufspreisen nach Schottland ver-  
kauft. Die Walfaser Webereien beschwerten sich mit Recht  
über Dumpingverfälschung von Baumwollefabrikanten Lancas-  
shires zu verbilligten Preisen nach Irland. In den Zugs-  
fabrikbezirken der Midlands wurden bei einem niedrigen  
Stand der Baumwollepreise, — „die standung erpresst“ —  
die laufenden Unkosten — „zu drücken“, im Wettbewerb  
mit den südlichen Werken der Union nach Nordindien  
und der Mandchurien Dumping-Exporte ausgeführt. Es ist  
ein stehender Diskussionsgegenstand, daß man bei einer  
Verbilligung der Baumwolle diese Ausfuhr mit Erfolg  
wieder voll aufnehmen können, weil die Arbeitslöhne in den  
Südstaaten die Neigung verraten, auf oder über den  
englischen Standard zu steigen. Als Cleveland Robeisen  
kurzlich wieder einmal auf der niedrigsten Notierung von  
beinahe 48 Schilling angekommen war, organisierte die  
größte Londoner Vertreterin Robeisenexporte nach den Ver-  
einigten Staaten, eingekauftenemahnen unter Verlust schon  
an englischen Häfen. Genau so lag es mit Feinblech, die  
nach Belgien und Frankreich gingen. In der allerjüngsten  
Watte warfen Stahlwerke zu 91 Schilling auf dem englischen  
Markt erhältlich. Dabei mußten auf jede Tonne von den  
Fabrikanten mehrere Schilling zugelegt werden. Vor kurzem  
erst richtete eine erste Londoner Stahlagentur ein Hund-  
schiff an 25 deutsche Lieferanten von Weisen, um die  
deutschen Stahlwerke mit dieser Ware zu unterbieten.  
Ferner ist, wie wir genau wissen, der Versuch, Preisverrei-  
barungen sowohl der japanischen Stahlwerke als der Stahl-  
fabrikanten Land der Schmiedewerke in Nordengland  
zustande zu bringen, an der Unmöglichkeit gescheitert, die  
fraglichen Industriellen für das Ausfuhrverbot auf Notie-  
rungen über den Gestehungspreis zu einigen. Zurzeit des  
letzten Kupferpreises haben erste Cityhäuser unter Auf-  
zahlung der Pracht große Kupferminen nach dem Kontinent  
gekauft. An der Metal Exchange gilt dies als „natürlich.“  
Wenn die englische Gasfabrik in Norddeutschland gegen  
westfälische und schlesische Kohlen wieder Fortschritte macht,  
so sieht Dumping dahinter! Nach Berlin haben Bechen in  
County Durham 50 Prozen, unter englischem Marktpreis ver-  
kauft. Schottische Groben scheiden sich augenblicklich wieder  
an, den westfälischen Bechen ihre seit 30 Jahren besessenen  
Lieferungen für westfälische Gaswerke durch Verkauft-  
angebote freitig zu machen. In Holland haben kürzlich

Sunderländer Bechen das Gleiche versucht, zu ihrer Ueber-  
raschung die Lieferungen aber doch nicht erhalten!  
Solche Beispiele ereignen sich fast täglich. Infolge der  
geringeren Ausbildung des industriellen Verbandswesens  
treten die Dumpingpreise aber nicht so einheitlich in Er-  
scheinung wie auf dem Festlande. Bei den Tagesblättern  
ist außerdem die Handelsberichterstattung wenig ausgebildet.  
Ueber das englische „Dumping“ sieht der Mann in der  
Straße hinweg. Andernfalls würde es ihm wohl doch  
scheinen, daß es auch in Großbritannien unfair trade gibt,  
und daß sich unter die englischen Schwäne die Gänse herden-  
weise eingeschlichen haben.

## Der Krieg in Ostasien.

### Eine mißgünstige japanische Kriegslage.

Nach den ersten Erfolgen der Japaner zur See, die  
ihnen die unbeschränkte Uebermacht zur See und die Herr-  
schaft im Golf von Petchili gebracht, scheint ihnen das  
Kriegsglück etwas weniger hold geworden zu sein. Aus  
Petersburg kommt nämlich folgendes Telegramm:

**Aus Port Arthur wird von Mittwoch, den 24. Febr.,  
gemeldet: Ein erneuter Angriff der japanischen  
Flotte wurde abgelehnt. Vier japanische Panzer-  
schiffe und zwei japanische Transportschiffe sind ge-  
sunken. Das russische Panzerschiff „Retowisan“ hat  
sich im Kampfe mit besonderem Ruhm bedeckt.**

Diese Nachricht, die aus russischer Quelle stammt und in  
gleicher Form von russischer Seite aus auch in  
London und Paris eingegangen ist, wäre geeignet, die  
Schlappheit, die die Japaner so erlitten hätten, insofern von  
Bedeutung für die maritime Lage im fernem Osten er-  
scheinen zu lassen, als durch den Verlust von vier Panzern  
auf japanischer Seite das Gleichgewicht der beiden feind-  
lichen Parteien bezüglich ihrer Seekräfte wieder herbeigeführt  
worden wäre. Ein im Laufe der Nacht eingetroffenes  
weiteres Telegramm läßt aber erkennen, daß anscheinend die  
Seekräfte der Japaner durch den Untergang der  
Schiffe gar nicht tangiert worden sind. Das zweite  
Telegramm besagt nämlich:

**Petersburg, 24. Febr. Die Japaner versuchten  
am 23. Febr. vier mit Explosivstoffen gefüllte  
Dampfer nach Port Arthur hinein-  
zubringen. Die Dampfer richteten keinen Schaden  
an und gingen selbst zu Grunde. Zwei von  
ihnen sind gesunken, zwei gescheitert; zwei eskortierende  
japanische Torpedoboote wurden von der russischen  
Flotte vernichtet.**

Hieraus ergibt sich, daß im Grunde genommen weder  
von einem Sieg der Russen noch von einer  
Niederlage der Japaner geredet werden kann.  
Die ganze Aktion stellt sich dar als eine Kriegslüge der  
Japaner, die bewogte, durch Explosion der mit Spreng-  
stoffen gefüllten jedenfalls alten Dampfer die im Hafen von  
Port Arthur liegende russische Flotte schneller zu vernichten,  
als dies durch Torpedo-Angriffe und Bombardements zu  
erreichen wäre. Diese Kriegslüge aber ist nicht geglückt,  
anscheinend, ohne daß die Russen sich ein Verdienst daran zu  
schreiben könnten. Für den Verlust der beiden japanischen  
Torpedoboote aber entschädigt die Japaner zunächst der fälschliche  
Gewinn der vier russischen Torpedobootezerstörer, der von  
russischer Seite bisher noch unbesprochen geblieben ist. Für die  
Nichtigkeit dieser Auffassung scheint auch eine dritte Meldung aus  
Petersburg zu sprechen, derzufolge dort bis gestern  
abend 9 Uhr eine amtliche Befähigung über die Zurück-  
wehung des japanischen Angriffes auf Port Arthur noch  
nicht bekanntgegeben worden war.

### Die bevorstehenden Endoperationen

werden laut einer Meldung des „V. Tagl.“ in russischen  
militärischen Kreisen so geschildert, daß Japan entweder  
in breiter Front vorrücken, die russische Position  
am Yalu angreifen oder diese durch einen Vormarsch nach  
Muldin zu umgehen versuchen wird. Letzteres sollte  
dann durch die russischen Truppen in Korea erzwungen  
werden, die den Japanern in den Mäulen fallen würden.  
Wahrscheinlicher gilt der Frontangriff am Yalu unter gleich-  
zeitiger Landung von japanischen Truppen und Belagerung  
Port Arthur, dessen Abkündigung und Belagerung  
dieses Planes wird. Die Möglichkeit eines Gelingens  
dieses Planes wird von russischen Militärschreibern bestritten,  
da die russische Position am Yalu sehr fest, Port Arthur  
von der Land- wie von der Seeherse unannehmbar, mit  
starker Garnison besetzt, mit Proviant und Munition auf  
ein Jahr (1) versorgt, jedem Anmarsch standhaft und eine  
japanische Landung und Belagerung von Port Arthur die  
russischen Truppen sehr erleichtert sei. Daraus geht munde-  
stens hervor, daß der Plan, die Japaner am Yalu zu  
empfangen, von den Russen nicht aufgegeben ist.

Laut Nachrichten aus Korea haben die in Tschumulow aus-  
geschickten japanischen Truppen, ungefähr 30.000 Mann,  
sich zwischen Seoul und Pjöng-Jang entwickelt;  
letzteren Ort haben die Kantong-Chinesen verlassen. In-  
folge von Tauwetter sind die Wege in Korea teilweise sehr

schlecht, was den Transport von Lebensmitteln und Munition  
erheblich erschwert.

### Japan und die Deportierten auf Sachalin.

Man schreibt uns aus London: Wie der russisch-japanische  
Krieg auch schließlich ausgedehnt mag, so ist doch eines sicher.  
Dah nämlich das Meer jeder Unmöglichkeit den Krieg bezähmen  
wird, teils durch eigenes Versinken, teils durch ein un-  
erwartetes Ereignis auf dem die Fortsetzung der japanischen  
Friedelicht nach Norden hindere gerade Anteil im Stillen Ozean  
verhängen worden sind, die unter dem Namen „Verbrecher-  
Geland“ in der ganzen zivilisierten Welt bekannt ist. Es ist so  
gut wie sicher, daß die Japaner, die den Verlust der Insel  
immer noch nicht verwinden haben, bei der ersten Gelegenheit,  
Sachalin fischen und die Insel wieder für sich in Anspruch  
nehmen werden. Die Frage ist nur: Wie werden sich die Ja-  
paner den jetzigen Einwohnern gegenüber stellen?

Die Bevölkerung, auch die Verbrecher einfach freizulassen,  
steht natürlich für Japan sehr nahe, aber das dürfte von den  
europäischen Mächten kaum gebilligt werden, zum die ostasi-  
atischen Ostasienländer, in denen Tausende von Exzentrern leben  
und ihrem Beruf nachgehen, würden schwer darunter leiden.  
Die Städte haben gerade genügend Holz, um die irdischen  
Bevölkerung gegen betrübende Seelen und diebstahlige An-  
schläge zu schützen, aber wenn die Hüllen der Einwohner von Sachalin zu  
sprengen werden, so liegt die Sache wesentlich anders. Die Ja-  
paner können allerdings die ganze Gültigkeit nach russischen  
Häfen schaffen, aber dann dürfte sie noch immer erhebliche  
Schwierigkeiten haben, die Sorge für sie wirklich den Russen  
aufzubringen, da sie die Verbrecher naturgemäß nur in solchen  
Häfen landen können, die sie selbst beherbergen, und das be-  
deutet keinen Ansehens aus dem Dilemma.

Es ist im gegenwärtigen Zeitpunkt nicht unterstellt, einen  
Anschlag auf die Geschichte der Streitigkeiten zwischen Russland und  
Japan über diese Insel zu werfen, die bis zum Ende des 18.  
Jahrhunderts zurückzuführen. Damals kam es zum ersten  
Mal zu Kollisionen, als die Russen südwärts drängten und die  
Japaner nordwärts. Fortwährend entluden Grenzstreitigkeiten  
zwischen den beiden Völkern, und mehr als einmal gab es  
blutige Kämpfe. Im Jahre 1860 konnte ein kleines  
russisches Kreuzfahrtschiff Kurland, damals die hervorragendste  
Anliegerstadt auf der Insel, und etwa ein Dutzend russischer  
Fischer verließen den Hafen, nachdem sie folgenden Protest zurück-  
gelassen hatten, der auf einer Kupfertafel eingegraben und an  
einen Baum genagelt wurde:

1. Es ist ungesetzlich von den Japanern, den Handel mit den  
Russen auf Sachalin zu verweigern.
  2. Wenn die Japaner ihre Küstlichen ändern und Handels-  
beziehungen wünschen sollten, so können sie eine Wirtschaft nach  
Stornu schicken.
  3. Wenn die Japaner mit der Gewährung der gerechten  
Forderung zu lange zögern, werden die Russen die nördlichen  
Teile von Japan zerstören.
- Jahre und Jahrzehnte hindurch wurde zwischen den Re-  
gierungen von Russland und Japan nicht unterhandelt, und das Er-  
gebnis war, daß Sachalin an Russland kam, oder nicht  
aber als im Jahre 1867, als Japan Gelegenheit nahm,  
sich durch die Russen zu entschuldigen. Aber noch heute  
können sie den Verlust nicht recht verdauern und behaupten,  
daß die Russen sie bei jeder Gelegenheit schmählich betrogen  
hätten.

### Die japanische Kriegsanleihe.

Die Berichte von den lokalen Banken in Tokio zeigen,  
daß die nationale Kriegsanleihe von 100  
Millionen Yen fast viermal gezeichnet ist und daß  
selbst Diener und Arbeiter sich an der Zeichnung beteiligt  
haben.

### Weitere Nachrichten.

**Wahine, 24. Febr.** Vier japanische Kriegsschiffe  
und neun Kreuzer verließen heute Ostwärts neuere.

**Petersburg, 24. Febr.** Das Ministerium des Auswärtigen  
teilt mit: Die Regierung sprach der englischen Regierung  
die aufrichtigste Erkenntlichkeit für die Hülfeleistung  
des englischen Kreuzers „Talbot“, als dieser der Mannschaft  
des „Warja“ und des „Koreje“ zuteil werden ließ.

**Schanghai, 24. Febr.** Es heißt, das chinesische Aus-  
wärtige Amt gestatte dem russischen Kanonenboot  
„Wandshur“, in Schanghai zu verbleiben unter der Be-  
dingung, daß das Steuerbord abgenommen und die Feuer-  
geschütze werden. Der vor Wahrung liegende japanische Kreuzer  
ist heute nach Norden abgegangen.

## Deutsches Reich.

### Gef.- und Verordnungsblätter.

— Prinz Eitel Friedrich von Preußen wird der am  
6. März er. stattfindenden Eröffnungsgang des Rheinischen  
Provinzial-Landtages in Düsseldorf persönlich betheiligen.

— Prinz Heinrich von Preußen hat sein persönliches  
Ergehen bei der Eröffnung der internationalen Automobil-  
ausstellung, welche am 19. März in Braunschweig be-  
ginnt, angelehnt und wird auch an dem aus diesen Anlässe  
bestimmten Festmahle teilnehmen.

— Dem jüngst verstorbenen Herzog Friedrich I. von  
Anhalt soll in Dessau ein Denkmal gesetzt werden. Zur Aus-  
führung dieses Planes hat sich ein Ausschuss gebildet, dem nach  
der „Kreuzzeit.“ Staatsminister v. Döllwitz, die fünf Kreis-  
direktoren und die Ministerpräsidenten und Landesverwalter  
der fünf Provinzialhöfe angehören. An dieses Hauptkomitee sollen  
fünf Sonderkomitees in allen größeren Orten des Landes an-  
geschlossen, so daß ein guter Einblick der öffentlichen Sammlungen  
zu erwarten ist. Ferner besitzt die Absicht, den hier vorhandenen  
Fonds für Errichtung eines Kaiserdenkmals (etwa  
1000 M.) dem Komitee zu überstellen, da eine Summe, welche  
ausreichend wäre, um den ersten Künstler des Reiches ein  
würdiges Denkmal zu errichten, in absehbarer Zeit doch nicht  
aufkommen kann.

— Der „Staatsanzeiger“ veröffentlicht die Entnommen der  
Kürten von Fürstenberg und der Herzogin von  
Rastorb zu Palastdamen der Kaiserin.





